

EUROPEAN STANDARD

EN 1825-1:2004/AC

NORME EUROPÉENNE

May 2006

EUROPÄISCHE NORM

Mai 2006

Mai 2006

ICS 13.060.99

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Grease separators - Part 1: Principles of design, performance and testing,
marking and quality control

Séparateurs à graisses - Partie 1 :
Principes pour la conception, les
performances et les essais, le marquage et
la maîtrise de la qualité

Abscheideranlagen für Fette - Teil 1: Bau-,
Funktions- und Prüfgrundsätze,
Kennzeichnung und Güteüberwachung

This corrigendum becomes effective on 17 May 2006 for incorporation in the official English and French versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 mai 2006 pour incorporation dans les versions officielles anglaise et française de la EN.

Die Berichtigung tritt am 17.Mai 2006 zur Einarbeitung in die offizielle Englische und Französische Fassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 1825-1:2004/AC:2006 E/F

English version

In Clause A.3.8, replace equation (A.2) by the following:

$$G = \frac{(A_m - b)f \cdot V \cdot w}{a(m_1 - m_2)} \quad (\text{A.2})$$

Version française

Dans le paragraphe A.3.8, remplacer l'équation (A.2) par la suivante:

$$G = \frac{(A_m - b)f \cdot V \cdot w}{a(m_1 - m_2)} \quad (\text{A.2})$$